SOÁ 377 – KINH ÐAÏI BAÙT NIEÁT BAØN HAÄU PHAÀN, quyeån

# SOÁ 377

KINH ÐAÏI BAÙT NIEÁT BAØN HAÄU PHAÀN

*Haùn dòch: Ðôøi Ðaïi Ðöôøng, Sa-moân Nhaõ Na Baït Ðaø La,*

*ngöôøi nöôùc Ba Laêng ôû Nam Haûi.*

# QUYEÅN THÖÔÏNG

**Phaåm DÖ: KIEÀU TRAÀN NHÖ**

Baáy giôø, Tu-baït-ñaø-la theo Ðöùc Phaät ñeå nghe noùi phaùp vi dieäu raát saâu saéc Ðaïi-baùt-nieát-baøn maø ñöôïc phaùp nhaõn, thaáy phaùp thanh tònh, oâng yeâu quyù hoä trì chaùnh phaùp vaø ñaõ xaû boû taø kieán. Vôùi nieàm tin saâu saéc beàn vöõng ôû trong Phaät phaùp, oâng lieàn theo Ðöùc Nhö Lai ñeå muoán caàu xin xuaát gia. Ðöùc Phaät daïy:

–Quyù hoùa thay! Quyù hoùa thay! Tu-baït-ñaø-la! Thieän lai Tyø- kheo!

OÂng laøm ñeïp loøng taâm cuûa baäc Thaùnh, kheùo nhaäp Phaät ñaïo.

Theá laø Tu-baït-ñaø-la vui möøng, haân hoan voâ löôïng, töùc thôøi raâu toùc töï nhieân ruïng maø laøm Sa-moân, nöôùc trí tueä phaùp taùnh ñoå vaøo nguoàn taâm, khoâng coù söï raøng buoäc dính maéc nöõa, döùt boû heát moïi phieàn naõo cho neân yù ñöôïc giaûi thoaùt, ñaéc quaû La-haùn. Tu-baït-ñaø-la ñaõ chöùng quaû xong, oâng lieàn ôû tröôùc Ðöùc Phaät chieâm ngöôõng veû maët toân quyù, cuùi ñaàu ñaûnh leã döôùi chaân Ngaøi, maëc aùo ca-sa ñeå hôû vai beân phaûi, ñaàu goái phaûi

NIEÁT BAØN

chaïm ñaát, chaép tay quyø xuoáng, möøng möøng tuûi tuûi, oâng töï hoái haän traùch cöù toäi loãi cuûa mình ôû vaøo thuôû xa xöa moät caùch thaám thía roài baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chæ tieác raèng thaân ñoäc haïi cuûa con töø kieáp laâu xa ñeán nay thöôøng löøa doái meâ hoaëc laãn nhau, khieán cho con nguïp laën maõi trong söï voâ minh vaø taø kieán, chìm ñaém trong phaùp ngoaïi ñaïo ôû ba coõi. Ðau ñôùn thay! Khoå sôû thay! Ðöông luùc tai haïi quaù ñoãi, nay con voâ cuøng möøng rôõ, nhôø ôn Nhö Lai con ñöôïc vaøo chaùnh phaùp. Baïch Theá Toân! Bieån caû trí tueä, töø bi thöông xoùt voâ löôïng. Con töï troäm ngaãm nghó, duø cho taám thaân tan naùt trong bao ñôøi kieáp choàng chaát, vaãn chöa theå naøo baùo ñeàn aân ñöùc cuûa Ngaøi trong choác laùt.

Tu-baït-ñaø-la noùi lôøi nhö theá xong, buoàn raàu nöùc nôû, nöôùc maét roøng roøng khoâng theå naøo ngaên ñöôïc. OÂng laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Tuoåi taùc cuûa con ñaõ giaø nua, vaän meänh khoâng coøn bao laêm nöõa, con chöa thoaùt khoûi moïi noãi khoå vaø söï khoå cöù bieán chuyeån thuùc eùp. Xin mong Theá Toân ôû laïi ít laâu ñeå raên baûo daïy doã, xoùt thöông cöùu hoä maø ñöøng vaøo Nieát-baøn.

Luùc aáy, Ðöùc Theá Toân im laëng khoâng höùa, thænh caàu cuûa Tu-baït- ñaø- la khoâng coù keát quaû, oâng lo buoàn, böùc röùc phieàn naõo, beøn lôùn tieáng xöôùng leân:

–Khoå thay! Khoå thay! Theá gian troáng roãng! Theá gian troáng roãng! Côù sao hieän giôø söï sôï haõi quaù ñoãi lieàn ñeán, noãi phieàn naõo böùc röùc löu haønh. Thöông thay! Xoùt thay! Phöôùc cuûa chuùng sinh heát, con maét tueä chaân chính khoâng coøn.

OÂng laïi chaûy nöôùc maét keâu gaøo thaûm thöông ngheïn ngaøo, maùu xuaát ra khaép caû thaân theå, caát tieáng khoùc oøa. ÔÛ tröôùc Ðöùc Nhö Lai, oâng gieo xuoáng ñaát caû thaân theå, taâm hoãn loaïn cuoáng cuoàng, meâ man im baët, hoài laâu oâng môùi tænh laïi, ngheïn ngaøo trong nöôùc maét maø baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nay con khoâng ñaønh loøng troâng thaáy Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn, trong taâm voâ cuøng ñau ñôùn, khoù tuøy yù daèn eùp bôùt, töï mình con laøm sao coù theå cuøng vôùi taám thaân ñoäc aùc nhö ñoà duøng hö hoûng naøy ôû chung. Nay tröôùc maët Theá Toân, thaø raèng con töï dieät ñoä tröôùc moät caùch mau choùng, xin mong Theá Toân sau naøy seõ Nieát-baøn.

Baáy giôø, Tu-baït-ñaø-la noùi lôøi nhö theá xong, oâng ngheïn ngaøo xoùt xa bòn ròn, ngay trong phuùt choác, oâng lieàn nhaäp Nieát-baøn.

SOÁ 377 – KINH ÐAÏI BAÙT NIEÁT BAØN HAÄU PHAÀN, quyeån

Luùc naøy, caùc Ðaïi Boà-taùt, Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, heát thaûy theá gian, trôøi, ngöôøi, A-tu-la v.v... nhieàu baèng voâ soá öùc soá löôïng caùt cuûa soâng Haèng khoâng theå noùi, ñoàng thanh xöôùng leân:

–Khoå thay! Khoå thay! Vì sao ñaáng Chaùnh Giaùc boãng lìa boû trong phuùt choác. Chuùng ta khoâng coù chuû, khoâng coù choã quay veà, khoâng coù nôi nöông töïa, khoâng coù choã höôùng tôùi.

Töôûng nhôù laïi, hoï löu luyeán meán chuoäng, caûm ñoäng xoùt thöông, gaøo khoùc theâ thaûm; hoï naém tay nhau, ñaám ngöïc baát tænh tuyeät voïng, khoâng nhaän ra caùc phöông höôùng, ñau thöông thaûm thieát vang ñeán ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi.

Baáy giôø, Ðöùc Theá Toân phaùt ra taùm thöù aâm thanh baûo khaép ñaïi chuùng:

–Caùc ngöôøi chôù khoùc gaøo lôùn tieáng gioáng nhö treû con, moãi ngöôøi haõy kieàm cheá laãn nhau chôù töï laøm loaïn taâm mình. Ðoái vôùi noãi khoå löu chuyeån trong bieån caû sinh töû, caùc oâng haõy chaêm chæ tu taäp taâm thanh tònh, chôù ñaùnh maát nieäm tueä, choùng caàu chaùnh trí ñeå mau ra khoûi söï soáng cheát trong caùc coõi. Thoï thaân trong ba coõi, baùnh xe khoå quay maõi khoâng coù ranh giôùi; oâng chuû voâ minh, vua quyû aân aùi sai khieán thaân taâm, thuùc giuïc laøm toâi tôù ngöôøi haàu. Caûnh giôùi duyeân khaép, taïo nghieäp soáng cheát; tham lam, töùc giaän, ngoâng cuoàng, ngu si, töøng nieäm töøng nieäm laøm toån haïi, voâ löôïng kieáp ñeán nay thöôøng chòu khoå naõo, sao ngöôøi coù trí khoâng xeùt laïi ngoïn nguoàn naøy?

Caùc oâng neân bieát raèng, töø thuôû kieáp laâu xa ñeán giôø, Ta ñaõ vaøo roát raùo tòch tónh, khoâng coù aám, giôùi, nhaäp, maõi maõi döùt boû söï soáng cheát trong caùc coõi. Kho chöùa chaâu baùu kim cöông thöôøng, laïc, ngaõ, tònh; ñoái vôùi ñieàu naøy, nay Ta loä roõ söï khoù theå nghó baøn vaø hieån hieän löïc duïng cuûa phöông tieän, vaøo ñaïi Nieát-baøn, toû roõ gioáng nhö phaùp theá gian. Ta muoán khieán cho chuùng sinh bieát thaân maïng nhö aùnh chôùp maø phaùt sinh loøng meán chuoäng, thaùc nöôùc sinh töû cuoán troâi nhanh choùng. Caùc phaùp höõu vi do nhaân duyeân sinh ra thöôøng xoay chuyeån nhö baùnh xe phaùp öùng theo nhö theá. Nhö Lai Nieát-baøn saâu saéc ñeán möùc cuøng cöïc, saâu saéc toät cuøng, khoâng theå suy nghó vaø baøn luaän, môùi chính laø caûnh giôùi cuûa chö Phaät vaø Boà-taùt, khoâng phaûi laø ñieàu maø caùc haøng Thanh vaên vaø Duyeân giaùc bieát ñöôïc.

Ðöùc Phaät laïi baûo caùc ñaïi chuùng:

–OÂng Tu-baït-ñaø-la aáy ñaõ töøng cuùng döôøng chö Phaät nhieàu nhö soá

LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

caùt soâng Haèng, troàng saâu coäi reã toát laønh ôû choã caùc Ðöùc Phaät, nhôø söùc maïnh theä nguyeän caên baûn, neân thöôøng ôû trong phaùp ngoaïi ñaïo Ni- kieàn, xuaát gia tu haønh, ñem trí tueä phöông tieän daïy doã khuyeân baûo keû taø kieán tieán tu, khieán cho chuùng sinh laïc ñöôøng ñi vaøo chaùnh trí. Tu- baït-ñaø-la nöông theo söùc maïnh cuûa theä nguyeän caên baûn, nay ñöôïc gaëp Ta Nieát- baøn, ñöôïc nghe chaùnh phaùp laàn cuoái cuøng. OÂng aáy ñaõ nghe chaùnh phaùp thì ñaéc quaû La-haùn, ñaõ ñaéc quaû xong thì laïi nhaäp Nieát-baøn. Khi Ta ñaéc ñaïo, ñoä cho A-nhaõ Kieàu-traàn-nhö, sau cuøng Nieát-baøn, Ta ñoä cho Tu- baït-ñaø-la. Söï vieäc cuûa Ta roát raùo, khoâng coøn thi haønh gì nöõa, giaû söû Ta ôû ñôøi laâu daøi, thì khoâng coù khaùc gì hoâm nay.

Baáy giôø, noùi lôøi aáy xong, Ðöùc Theá Toân lieàn thôû daøi roài than:

–Quyù hoùa thay! Quyù hoùa thay! Tu-baït-ñaø-la! Ðeå baùo ñeàn aân Phaät, naøy ñaïi chuùng, caùc oâng phaûi neân cuùng döôøng thi theå cuûa oâng aáy vaø an laäp thaùp mieáu.

Luùc naøy, ñaïi chuùng ñeø neùn söï buoàn baõ thaûm thöông, che giaáu nöôùc maét vaø daèn bôùt noãi ñau, lieàn y theo lôøi daïy cuûa Ðöùc Phaät, laáy goã thôm vaø daàu ñeå thieâu xaùc cuûa oâng aáy. Luùc ñang thieâu ñoát thi theå Tu- baït-ñaø-la, töùc thôøi ôû trong ngoïn löûa toûa ra aùnh saùng rôõ raøng, thò hieän möôøi taùm loaïi thaàn bieán. Treân thaân tuoân ra nöôùc, döôùi thaân boác ra löûa; hoâng beân phaûi phaùt ra löûa, hoâng beân traùi tuoân ra nöôùc; nhoû laïi hieän lôùn, lôùn laïi hieän nhoû ñaày khaép giöõa hö khoâng.

Baáy giôø, voâ löôïng ñaïi chuùng cho ñeán nhöõng chuùng sinh taø kieán ngoaïi ñaïo phaùt taâm Boà-ñeà vaø ñöôïc vaøo chaùnh kieán. Tu-baït-ñaø-la thò hieän söï bieán ñoåi thaàn dieäu xong, beøn trôû vaøo laïi trong ngoïn löûa. Leã traø- tyø ñaõ xong xuoâi, luùc aáy ñaïi chuùng buoàn caûm thöông tieác, hoï thu laáy xaù- lôïi ñeå döïng thaùp cuùng döôøng.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)